

# 陸聲

洪門信條  
以義氣團結  
以忠誠救國  
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES  
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Press in Canada Publishers Ltd.

## 「撈」與「挨」

最近由於生活的困難，漸漸的在人們中已形成了兩種心理：這兩種心理簡單明瞭一點說，一就是「撈」，一就是「挨」。

「撈」與「挨」實質上是差別得很多的。「撈」的口氣總是自認沒有辦法才採用「撈」這一門徑。意思的方面是：如果沒「撈」就根本不能生活下去。也就是以攻為守的做法。顯然他們是專注重在攻勢上的。不問「撈」法什麼樣，儘管有得「撈」時他們是毫不吝乎血汗。有時賠出性命也在所不惜。但「挨」的人却適得其反。凡一切總注重在外形上。他們所恃的原則是以守為攻。既不輕易抹煞血汗，更談不到什麼腹衷踏險了。照眼前的一般人解釋，「撈」是聰明一點，也「勇於進取」一點。但比起「挨」却缺少謙虛與實事求是。可是道理只有一面的說法。

現在的社會已經進到了聰明的鬥爭階段。眼看事物已漸漸趨向于繁雜錯綜時，人們的生活方式也就更加玄妙了。有人說：眼前的生活，不但靠血汗，而尤必須絞盡腦汁。有時也難保不碰到走頭無路。可見避免人性的虛偽見諸行事，簡直就不是現在人們可能做到的。只有一般「撈」生活的人，他們能夠不卑不亢，必恭必敬麼？若果一定要這樣，那一切都不可辦了。這就得到什麼生活？

於是，社會上「撈」的人也就比「挨」的人多。偷偷摸摸的固然是「撈」；「敢」于「登堂入室」的也是「撈」；對人「侍奉殷勤」的也是「撈」；「妄自尊大」的也可以說是「撈」。而「叩頭謝恩」的更加會「撈」；「足恭逢迎」的也不必說了。總之，我輩所謂「撈」之道是五花八門，愈運用得巧妙，也就愈撈得好。現在有人能在生活上得到享受的，就是他等於巧用撈的五花八門，擺開了一個迷魂陣。

而事實既是「撈」比「挨」好，也難怪「撈」家已經充斥整個社會了。  
現在我們隨時可聽到人說：撈世界，撈生活，可是一提到「挨」，就搖首嘆息：「挨死」、「挨苦」。難怪「撈」與「挨」就根本不同。

## 弗蘭克林的急智

美國大政治家和文學家弗蘭克林，一天晚上，乘馬出去旅行。因天氣很冷，下馬跑進路旁一家小旅店。想去裏面烘火取暖，不過火爐四圍被一羣人，層層圍住，坐着不動，不讓他到爐邊。他當然烘不着火。

他提高嗓子喊道：「老板，倒半隻帶殼生蠔給我吃的馬食。」

當旅店老板無可奈何的送半隻帶殼生蠔他的馬食時候，那一羣圍圍着火爐邊的人們，就一閃跟了出去。看看馬食生蠔的奇事，過不了一會，他們又都跑回來，告訴弗蘭克林，說他的馬不肯食生蠔。弗蘭克林現在舒舒服服的坐在火爐烘烘的爐前，說道：「他不肯食麼，請把生蠔送進來，現在看我來食他。」

## 信任

一個男子向他的女友提議晚上到一個荒涼的所在談心。遭女友的拒絕了。

他說：「為什麼你不答應？難道你還不能夠信任我嗎？」

「啊！我信任你！我也信任我自己，但我不能信任我們兩人在一起。」

## 上尉英雄史

一個軍隊大尉，在開槍當着衆人面前大便。當警察上前干涉時，他竟拔槍指擊：「這樣的事，你猜發生在什麼時代？什麼國家？什麼城市？」

發生在一九四七年七月，中國第二大城市上海。

## 經濟餐

麥嘉雲的麵包適合衛生，對於經濟餐有莫大之助力。蓋該麵包之鮮明與價值實有感人之處也。倘購試之請認招牌麥嘉雲的好麵包是爾每餐的好伴侶。

McGAVIN'S BREAD  
包麵雲嘉麥

本報接製笠巴圖章

華昌鷄鴨欄  
Wah Chong Poultry Co.  
251 East Pender Street  
Vancouver, B.C.  
電話 PACIFIC 7610

### 火鷄上市

冬節將至  
足肉肥美 大小均備  
自用送禮 包令滿意  
如蒙光顧 價錢相宜  
司理 黃潮衍 雷宜曉  
馬碧基 何文啓

### 同裕安公司新唱片

足慰旅懷  
情歌豔曲

二只	薛覺先	譚蘭卿
二只	小明星	張佩仙
二只	張佩仙	黃鶯聲
二只	徐柳仙	衛少芳
二只	白駒榮	新樂
二只	胡蝶	石燕子
二只	梁醒波	鍾迎春
二只	胡蝶	紫蘭女

HONG YEE ON CO.  
141 East Pender St.  
Vancouver, B.C.  
PHONE PA. 1628

### 代理輪船飛機火車客務

STEAMSHIPS RAILWAY AIRLINES  
TRAVEL SERVICE  
Lee Hong Chong Co. 541 Fisgard St. Victoria, B.C.  
Quon On Co. Ltd. 254 1/2 Pender St. E. Vancouver, B.C.

代理處 均安號 馬福崇 利同昌 馬炳耀

### 生活

WAT SANG COMPANY  
87 E. PENDER STREET  
VANCOUVER, B. C. CANADA

### ★手拈一管筆

★到處不求人

全黃金管套	每副二十二元九毫
半截黃金管套	每副二十五元四毫七
青金管套	每副一十五元四毫七
白銀管套	每副九元五毫二
老式實用和打文	每副五元九毫五

### 成發藥行

SING FAT & COMPANY  
CHINESE HERBS  
432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Canada

參茸玉桂 珍貴補品

大幫新到 生熟藥材 生晒抄參 精糖抄參 各號丸散 零沽批發 價計公道 本藥行利便顧客 代客煎藥 隨時應命 李乾亨 立効止咳療肺露 每瓶壹元二毛五外加郵費壹毫 萬應搜毒藥精 每樽四元二毛 專辦 正北高麗參 正北鹿茸片 正北洋海狗鞭 清補野山沙參 正北鹿茸片 北冰洋海狗鞭 每樽三元

### 新民生肉店

SUN MIN SANG CO.  
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.  
Phone MA. 1545

本公司自豢肥豬，宰選上等肉料，加以以上等料，配製各式臘味，味美適口，經本市衛生局認為適合衛生，給予准照，批發零沽，價錢相宜，僑胞光顧，請認招牌為記。

原油臘鴨 白油腸 五花臘肉 鴨肝腸 臘豬咀 招商代理 利權從優 司理人 丘慶多 謹啟

### 曹統新藥行

C. T. SUN  
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

補腦養心丹	四兩庄五元
補腦補腎丸	十二樽十元
鹿耳丸	四兩庄五元
牛黃消核丸	每樽二元
男子七疝丸	二兩二元五
消粒解毒丸	二兩二元五
皮膚止癢水	每樽二元
立效止痛油	每打二元
立效止痛油	每打二元
立效止痛油	每打二元

### 市片沙百貨公司

DAVID SPENCER LIMITED

凡日逐家 庭中所需 何物無不 齊備 貨真價實 童叟無欺 為華友所 稱許者也 故敢請諸 君隨時賜 顧

### 周愛權

專業學大光測力目省安及學大皮朗都

雙眸從此倍光明  
胡俊傑介紹(其四)

新到大幫布料 精造趨時服裝 旅館餐館用衣 各款工人衣服 家用線仔紗褲 加長羊毛襪仔 遠近僑胞惠顧 批價特別相宜

### 華友欲回鄉者注意

（代理）江蘇省上海大通銀行  
河北省天津大通銀行  
下列廣東省各城市均有郵政儲蓄銀行開辦

廣州 汕頭 梅縣 江門 潮陽 台山 赤坎 新會 江門 汕頭 台山 赤坎 新會

電話 2548  
地址 1171  
Garden 1171

華友欲回鄉者注意